

BRUSSEL-HOOFDSTAD

VERENIGDE VERGADERING
VAN DE
GEMEENSCHAPPELIJKE
GEMEENSCHAPSCOMMISSIE

GEWONE ZITTING 2003-2004

COMMISSIES

BRUXELLES-CAPITALE

ASSEMBLEE REUNIE
DE LA COMMISSION
COMMUNAUTAIRE
COMMUNE

SESSION ORDINAIRE 2003-2004

COMMISSIONS

1. COMMISSIE VOOR DE GEZONDHEID –
COMMISSION DE LA SANTE

Voorzitter/Présidente : mevr./Mme **Françoise Bertieaux** (F)Ondervoorzitters/Vice-Présidents : de heren/MM. **Paul Galand** (F), **Willy Decourty** (F), mevr./Mme **Brigitte Grouwels** (N)

Franse taalgroep – Groupe linguistique français

Vaste leden – Membres effectifs :

- MR Mevr./Mme Françoise Bertieaux, de heer/M. Jean-Jacques Boelpaep, mevr./Mme Danielle Caron, de heren/MM. Yves de Jonghe d'Ardoye d'Erp, Serge de Patoul, Vincent De Wolf.
- Ecolo De heer/M. Alain Adriaens, mevr./Mme Dominique Braeckman, de heer/M. Paul Galand.
- PS De heren/MM. Willy Decourty, Michel Mook, Joseph Parmentier.
- CDH Mevr./Mme Béatrice Fraiteur.

Plaatsvervangers – Membres suppléants :

- De heren/MM. Marc Cools, Olivier de Clippele, mevr./Mme Marion Lemesre, mevr./Mme Caroline Persoons, Mme/mevr. Marie-Jeanne Riquet, N., N..
- De heren/MM. Christos Doulkeridis, Bernard Ide, Fouad Lahssaini, N..
- De heren/MM. Mohamed Azzouzi, Rudi Vervoort, mevr./Mme Anne-Sylvie Mouzon, N..
- De heren/MM. Benoît Cerexhe, Joël Riguelle.

Nederlandse taalgroep – Groupe linguistique néerlandais

Vaste leden – Membres effectifs :

- VB De heer/M. Dominiek Lootens-Stael.
- CD&V Mevr./Mme Brigitte Grouwels.

Plaatsvervangers – Membres suppléants :

- De heer/M. Erik Arckens, N..
- De heer/M. Walter Vandenbossche, N..

2. COMMISSIE VOOR DE SOCIALE ZAKEN – COMMISSION DES AFFAIRES SOCIALES

Voorzitter/Président : de heer/M. **Jean-Luc Vanraes** (N)

Ondervoorzitters/Vice-Présidents : mevr./Mme **Amina Derbaki Sbai** (F), mevr./Mme **Dominique Braeckman** (F),
mevr./Mme **Dominique Dufourny** (F)

Frans taalgroep – Groupe linguistique français

Vaste leden – Membres effectifs :

MR De heren/MM. Jean-Pierre Cornelissen, Jacques De Grave, mevr./Mme Amina Derbaki Sbai, mevr./Mme Dominique Dufourny, mevr./Mme Marie-Jeanne Riquet, de heer/M. Philippe Smits.

Ecolo Mevr./Mme Dominique Braeckman, de heer/M. Yaron Pesztat, mevr./Mme Bernadette Wynants.

PS De heer/M. Mohamed Azzouzi, mevr./Mme Sfia Bouarfa, mevr./Mme Anne-Sylvie Mouzon.

CDH De heer/M. Denis Grimberghs.

Plaatsvervangers – Membres suppléants :

De heren/MM. Eric André, Claude Michel, mevr./Mme Isabelle Molenberg, de heren/MM. Mostafa Ouezekhti, François Roelants du Vivier, Didier van Eyll, N..

De heren/MM. Paul Galand, Bernard Ide, mevr./Mme Geneviève Meunier, de heer/M. Michel Van Roye.

Mevr./Mme Michèle Carthé, de heren/MM. Willy Decourty, Michel Moock, N..

De heer/M. Michel Lemaire, mevr./Mme Béatrice Fraiteur.

Nederlandse taalgroep – Groupe linguistique néerlandais

Vaste leden – Membres effectifs :

VB De heer/M. Jos Van Assche.

CD&V De heer/M. Jean-Luc Vanraes (VLD).

Plaatsvervangers – Membres suppléants :

De heer/M. Johan Demol, N..

De heer/M. Robert Delathouwer (SP-AGA), N..

3. VERENIGDE COMMISSIES VOOR DE GEZONDHEID EN SOCIALE ZAKEN – COMMISSIONS REUNIES DE LA SANTE ET DES AFFAIRES SOCIALES

Voorzitters/Présidents : mevr./Mme **Françoise Bertieaux** (F), de heer/M. **Jean-Luc Vanraes** (N)

Ondervoorzitters/Vice-Présidents : N. (), N. (), N. ()

16.12.2003